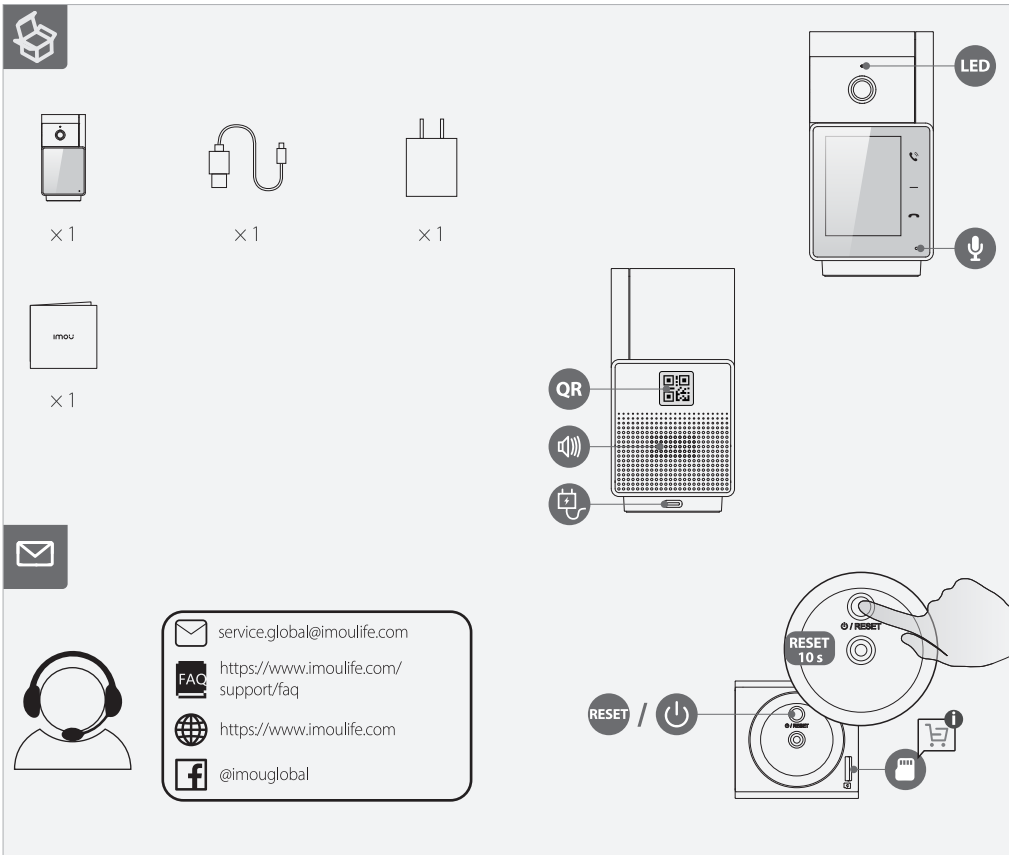
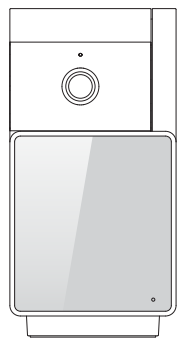


# Imou

## Quick Start Guide

V1.0.0

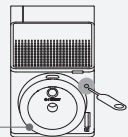


### English

- 1 Power On the Camera (Part 1)**  
**Turn on:** Plug into the power and the camera automatically starts.  
**Turn off:** Unplug the power adapter, and then press the button on the bottom of the camera for about 3 s.  
Briefly press the button (1 s) to turn on the camera when no external power source is connected.
- 2 Get the Imou Life App (Part 2)**  
Scan the QR code on part 2 or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.
- 3 Set Up the Camera (Part 3)**  
Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup.

LED Status	Device Status
Green	Flashing Ready to set up the device
	Solid Working properly
Red	Flashing Network disconnected
	Solid Failed to set up the device
Green & Red	Flashing Booting
	Solid Device malfunction
Off	Alternating Updating firmware
	Power off LED turned off
Basic Screen Icon	Description
	Wake up the device
	Make a call
	Wake up the device
	Stop calling

1. If you need to reset the camera, hold down the button on the bottom of the camera for 10 s. The LED turns solid red when the camera is booting.
2. In battery-powered conditions (i.e. external power supply disconnected), if the camera crashes or malfunctions, prod the pinhole button (1 s) with a pointed object to reboot the camera.

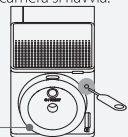


### Italiano

- 1 Accensione della telecamera (parte 1)**  
**Accensione:** dopo aver collegato l'alimentatore, la telecamera si avvia automaticamente.  
**Spegnimento:** scollegare l'alimentatore, quindi premere il pulsante sulla parte inferiore della telecamera per circa 3 secondi.  
Premere brevemente (1 secondo) il pulsante per accendere la telecamera quando non è collegata a una fonte di alimentazione esterna.
- 2 Download dell'app Imou Life (parte 2)**  
Scansionare il codice QR parte 2 o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedere.
- 3 Configurazione della telecamera (parte 3)**  
Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.

Stato del LED	Stato del dispositivo
Verde	Lampeggiante Dispositivo pronto per la configurazione
	Fisso Funzionamento corretto
Rosso	Lampeggiante Rete disconnessa
	Fisso Configurazione del dispositivo non riuscita
Verde e rosso	Lampeggiante Avvio
	Alternati Malfunzionamento del dispositivo
Disattivo	Spegnimento Aggiornamento firmware
	LED spento
Icona della schermata di base	Descrizione
	Riattivazione del dispositivo
	Effettuare una chiamata
	Riattivazione del dispositivo
	Terminare la chiamata

1. Se occorre ripristinare i valori di fabbrica della telecamera, tenere premuto sul lato inferiore della stessa per 10 secondi. La spia LED emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.
2. In caso di alimentazione a batteria (la fonte di alimentazione esterna è scollegata), se la telecamera si blocca o non funziona correttamente, premere il pulsante nel foro di ripristino per 1 secondo con un oggetto appuntito per riavviarla.

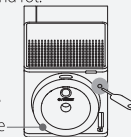


### Deutsch

- 1 Kamera einschalten (Abschnitt 1)**  
**Einschalten:** Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und die Kamera startet automatisch.  
**Ausschalten:** Trennen Sie das Netzwerk und halten Sie die Taste an der Unterseite der Kamera etwa 3 Sekunden lang gedrückt.  
Drücken Sie die Taste zum Einschalten der Kamera kurz (1 Sekunde lang), wenn keine externe Stromversorgung angeschlossen ist.
- 2 Holen Sie sich die Imou Life App (Abschnitt 2)**  
Scannen Sie den QR-Code in Abschnitt 2 oder suchen Sie nach "Imou Life", um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.
- 3 Kamera einrichten (Abschnitt 3)**  
Scannen Sie den QR-Code auf dem Gerätegehäuse oder auf dem Titelblatt dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.

LED-Status	Gerätestatus
Grün	Blinkend Bereit zur Einrichtung des Gerätes
	Durchgehend Funktioniert ordnungsgemäß
Rot	Blinkend Netzwerk getrennt
	Durchgehend Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen
Grün und rot	Blinkend Gerät fährt hoch
	Alternierend Gerätestörung
Aus	Alternierend Firmware wird aktualisiert
	Power off Abschalten
	LED turned off LED ausgeschaltet
Basisbildschirmsymbol	Beschreibung
	Gerät aufwecken
	Anruf machen
	Gerät aufwecken
	Anruf beenden

1. Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Taste Unterseite des Rücksetztaste 10 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.
2. Wenn die Kamera im Akkubetrieb (d. h. externe Stromversorgung ist getrennt) abstürzt oder nicht richtig funktioniert, drücken Sie die Taste im Loch 1 Sekunde lang mit einem spitzen Gegenstand, um die Kamera neu zu starten.

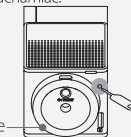


### Polski

- 1 Włączanie zasilanie kamery (Część 1)**  
**Włączanie:** Podłącz zasilanie, a kamera uruchomi się automatycznie.  
**Wyłączenie:** Odłącz zasilacz, a następnie naciśnij przycisk na spodzie kamery przez ok. 3 s.  
Naciśnij krótko przycisk (1 s), aby włączyć kamerę, gdy nie jest podłączona żadne zewnętrzne źródło zasilania.
- 2 Pobrac aplikację Imou Life (Część 2)**  
Zeskanować kod QR znajdujący się w 2. części lub wyszukać aplikację "Imou Life", aby ją pobrać i zainstalować. Założyć konto i zalogować się.
- 3 Skonfigurować kamerę (Część 3)**  
Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

Wskaźnik stanu	Stan urządzenia
Zielony	Światło migające Gotowość do konfiguracji urządzenia
	Światło stałe Prawidłowa praca
Czerwony	Światło migające Połączono z siecią
	Światło stałe Konfigurowanie urządzenia nie powiodło się
Zielony i czerwony	Światło migające Uruchamianie
	Światło stałe Usterka urządzenia
Wyl.	Światło naprzemienne Aktualizacja oprogramowania sprzętowego
	Wyłączenie Dioda LED wyłączona
Ikona ekranu podstawowego	Opis
	Wybudź urządzenie
	Nawiąż połączenie
	Wybudź urządzenie
	Zakończ połączenie

1. W razie konieczności zresetowania kamery, przytrzymaj przycisk na spodzie kamery przez 10 s. Dioda LED zmieni kolor na czerwony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.
2. W przypadku zasilania baterijnego (tj. odłączenia zewnętrznego źródła zasilania), jeśli kamera ulegnie awarii lub będzie działać nieprawidłowo, naciśnij przycisk w otworze (1 s) za pomocą ostro zakończonego przedmiotu, aby ponownie uruchomić kamerę.

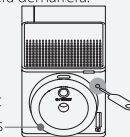


### Français

- 1 Allumez la caméra (Partie 1)**  
**Mise sous tension :** branchez la caméra à l'alimentation et la caméra démarre automatiquement.  
**Mise hors tension :** débranchez l'adaptateur secteur, puis appuyez sur le bouton situé au bas de la caméra pendant environ 3 s.  
Appuyez brièvement sur le bouton (pendant 1 s) pour allumer la caméra lorsqu'aucune source d'alimentation externe n'est connectée.
- 2 Obtenir l'application Imou Life (Partie 2)**  
Scannez le code QR à la partie 2 ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.
- 3 Configurez la caméra (Partie 3)**  
Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.

État du voyant	État de l'appareil
Vert	Clignotant Prêt à configurer l'appareil
	Fixe Fonctionne correctement
Rouge	Clignotant Réseau déconnecté
	Fixe Échec de la configuration de l'appareil
Vert et rouge	Clignotant Démarrage
	Alternatif Défaillance de l'appareil
Éteint	Alternatif Le micrologiciel est en cours de mise à jour
	Arrêt LED s'allume
Icône de l'écran de base	Description
	Sortir l'appareil de veille
	Passer un appel
	Sortir l'appareil de veille
	Arrêter un appel

1. Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton situé au bas de la caméra enfoncé pendant 10 s. Le voyant deviendra rouge fixe lorsque la caméra démarrera.
2. En cas d'alimentation par batterie (c-à-d, lorsque l'alimentation externe est déconnectée), si la caméra plante ou présente un dysfonctionnement, pressez le bouton du trou d'épingle (pendant 1 s) avec un objet pointu pour la redémarrer.

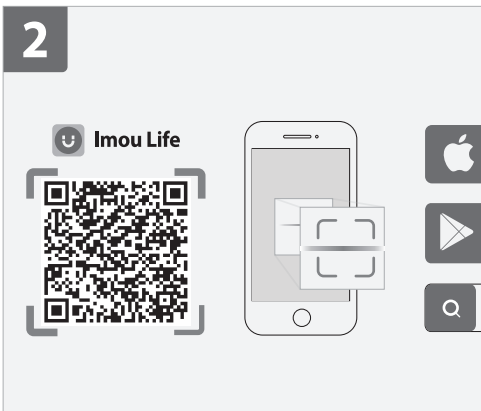
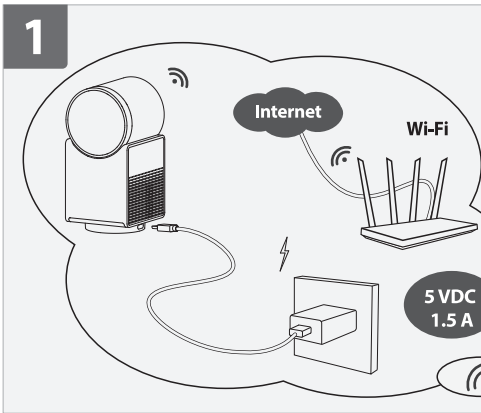
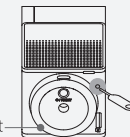


### Türkçe

- 1 Kamerayı Açma (Bölüm 1)**  
**Açma:** Prize takıldığında kamera otomatik olarak başlar.  
**Kapatma:** Güç adaptörünü prizden çıkartın ve ardından kameranın altındaki düğmeye yaklaşık 3 saniye boyunca basın.  
Harici güç kaynağına bağlı olmadığında kamerayı açmak için düğmeye (1 sn) kısa süre basın.
- 2 Imou Life Uygulamasını edinme (Bölüm 2)**  
Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu bölüm 2'de taratın veya "Imou Life" arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.
- 3 Kamerayı Ayarlama (Bölüm 3)**  
Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzun kapağında QR kodunu uygulama ile tarayın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin.

LED Durumu	Cihaz durumu
Yeşil	Yanıp sönme Cihaz kurulmaya hazır
	Sabit Düzgün çalışıyor
Kırmızı	Yanıp sönme Ağ bağlantısı kesildi
	Sabit Cihaz kurulumu yapılmadı
Yeşil ve Kırmızı	Yanıp sönme Önyükleme
	Dönüşümlü Cihaz arızası
Kapalı	Yanıp sönme Donanım yazılımı güncelleniyor
	Arrêt Kapatma
	LED kapatıldı
Temel Ekran Simgesi	Açıklama
	Cihazı uyandırma
	Arama yapma
	Cihazı uyandırma
	Arama sonlandırma

1. Kamerayı sıfırlamanız gerektiğinde kameranın alt kısmındaki düğmeye 10 saniye basılı tutun. Kamera açılınca LED sabit kırmızı renkte yanar.
2. Pille çalışılan durumlarda (yani harici güç kaynağının bağlantısı kesilmişse), kamera çökere veya arızalanırsa, kamerayı yeniden başlatmak için iğne delikli düğmesine (1 sn) sivri bir nesneyle bastırın.

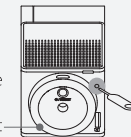


### Nederlands

- 1 De camera aanzetten (Deel 1)**  
**Aanzetten:** Zet de voeding aan en vervolgens start de camera automatisch.  
**Uitzetten:** Trek de netsroomadapter er uit en druk vervolgens ongeveer 3 seconden op de knop aan de onderkant van de camera.  
Druk kort op de knop (1 sec) om de camera in te schakelen als er geen externe stroombron is aangesloten.
- 2 Download de Imou Life App (Deel 2)**  
Scan de QR-code op deel 2 of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en te installeren. Creëer een account en meld je aan.
- 3 De camera monteren (Deel 3)**  
Scan met de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.

LED-status	Apparaatstatus
Groen	Knipperend Apparaat is gereed voor installatie
	Continue aan Werk perfect
Rood	Knipperend Netwerkverbinding verbroken
	Continue aan Apparaat installeren mislukt
Groen & Rood	Knipperend Bezig met opstarten
	Continue aan Apparaat storing
Uit	Afwisselend Firmware bijwerken
	Uit Uitzetten
	LED uitgeschakeld
Basis beeldscherm pictogram	Omschrijving
	Het apparaat inschakelen
	Een oproep plaatsen
	Het apparaat inschakelen
	Stoppen met bellen

1. Als u de camera moet resetten, dan houdt u de knop onderop de camera 10 sec. ingedrukt. De LED wordt continu rood als de camera opstart.
2. Als de camera op batterijen werkt (d.w.z. externe voeding is losgekoppeld) en dan crasht of niet goed werkt, prik dan (1 sec. lang) met een puntig voorwerp in het gaetje in de knop om de camera opnieuw op te starten.

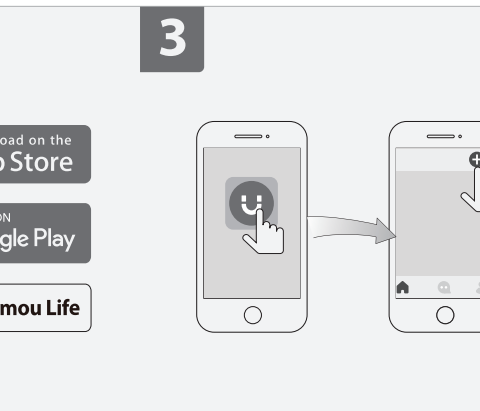
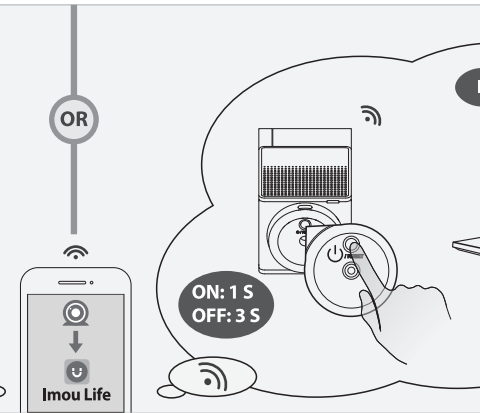


### Svenska

- 1 Slå på kameran (del 1)**  
**Slå på:** Kameran startar när strömmen ansluts.  
**Stänga av:** Dra ur strömadaptern och tryck sedan på knappen under kameran i cirka tre sekunder.  
Tryck snabbt på knappen (ca en sekund) för att slå på kameran när ingen extern strömförsörjning är ansluten.
- 2 Hämta appen Imou Life (del 2)**  
Skanna QR-koden på del 2 eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.
- 3 Konfigurera kameran (del 3)**  
Använd appen för att skanna QR-koden på kamerahuset eller på omslaget till den här guiden och följ sedan instruktionerna på skärmen för att slutföra konfigurationen.

Lysdiodens status	Enhetens status
Grön	Blinkar Redo att konfigurera enheten
	Lyser Fungerar korrekt
Röd	Blinkar Nätverk fränkopplat
	Lyser Opsätning af enhet mislyckades
Grön och röd	Blinkar Starter op
	Lyser Fejlfunktion på enhed
Släckt	Växlar Opsdatterer firmware
	Avstängd Avstängd
	Lyser Lysdiod släckt
Symbol på skärmen	Beskrivning
	Väckning av enheten
	Ringa ett samtal
	Väckning av enheten
	Avsluta samtal

1. Håll du återställningsknappen intryckt i tio sekunder om du behöver återställa kameran. Lysdioden lyser rött när kameran startar.
2. Om kameran skulle sluta fungera eller fungerar felaktigt vid batteridrift (dvs. när den externa strömförsörjningen är fränkopplad), kan du trycka på knappen i det lilla hållet med ett spetsigt föremål för att starta om kameran.

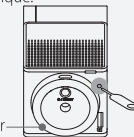


### Español

- 1 Encienda la cámara (parte 1)**  
**Encender:** Enchufe el dispositivo a la corriente y la cámara se encenderá automáticamente.  
**Apagar:** Desenchufe el adaptador de corriente y pulse el botón en la parte inferior de la cámara durante unos 3 segundos.  
Pulse brevemente el botón (1 segundo) para encender la cámara cuando no se haya conectado a ninguna fuente de alimentación externa.
- 2 Descargue la aplicación Imou Life (parte 2)**  
Escanee el código QR en el apartado 2 o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.
- 3 Configure la cámara (parte 3)**  
Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración.

Estado del led	Estado del dispositivo
Verde	Parpadeo Listo para configurar el dispositivo
	Fijo Funciona correctamente
Rojo	Parpadeo Red desconectada
	Fijo Fallo al configurar el dispositivo
Verde y rojo	Parpadeo Arranque
	Alternante Avería del dispositivo
Apagado	Alternante Actualizando firmware
	Apagado Apagándose
	LED apagado
Iconos básicos de la pantalla	Descripción
	Activar el dispositivo
	Hacer una llamada
	Activar el dispositivo
	Detener la llamada

1. Si tiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón en la parte inferior de la cámara durante 10 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arranque.
2. Cuando la cámara esté alimentada con batería (es decir, se haya desconectado la fuente de alimentación externa), si se bloquea o presenta fallos, inserte un objeto puntiagudo por el agujero pequeño (1 segundo) para reiniciar la cámara.

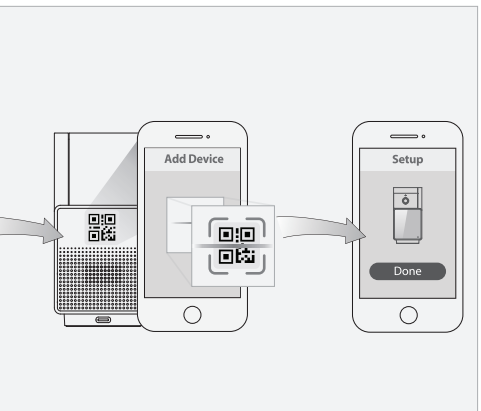
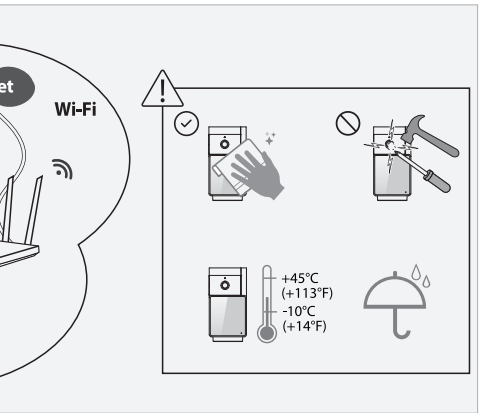
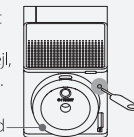


### Dansk

- 1 Tænd kameraet (del 1)**  
**Tænd:** Tilslut strømadapteren. Kameraet starter automatisk.  
**Sluk:** Afbryd strømadapteren, og tryk derefter på knappen på bunden af kameraet i ca. 3 sekunder.  
Tryk på knappen i 1 sekund for at tænde kameraet, når der ikke er tilsluttet en ekstern strømkilde.
- 2 Hent appen Imou Life (del 2)**  
Scan QR-koden på del 2 eller søk efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.
- 3 Opsæt kameraet (del 3)**  
Scan QR-koden på enheden eller dekselet til denne vejledning med appen, og følg derefter anvisningerne på skærmen for at afslutte opsætningen.

LED-status	Enhedsstatus
Grøn	Blinker Klar til opsætning af enheden
	Lyser konstant Fungerer korrekt
Rød	Blinker Netværk afbrudt
	Lyser konstant Opsætning af enheden mislykkedes
Grøn og rød	Blinker Starter op
	Lyser konstant Fejlfunktion på enhed
Av	Skiftevis Opsdatterer firmware
	Sluk Sluk
	LED-kontrollampe slukket
Standardskærmikon	Beskrivelse
	Væk enheden
	Foretag et opkald
	Væk enheden
	Stop opkald

1. Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på knappen på bunden af kameraet i 10 sekunder. LED-kontrollampen lyser konstant rødt, når kameraet starter.
2. Hvis kameraet krasjer eller får fejl mens det er batteridrevet (den eksterne strømkilden er frakoblet), trykker du på knappen i det lille hullet (1 sek) med et spids redskab for å starte kameraet på nyt.

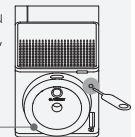


### Português

- 1 Ligar a Câmara (Parte 1)**  
**Ligar:** ligue a ficha à corrente e a câmara arranca automaticamente.  
**Desligar:** desligue o adaptador de alimentação e, em seguida, prima o botão na parte inferior da câmara durante cerca de 3 s.  
Prima brevemente o botão (1 s) para ligar a câmara quando não estiver ligada a uma fonte de alimentação externa.
- 2 Obter a Aplicação Imou Life (Parte 2)**  
Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.
- 3 Configurar a Câmara (Parte 3)**  
Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração.

Estado do LED	Estado do dispositivo
Verde	A piscar Pronto para configurar o dispositivo
	Fixo A funcionar corretamente
Vermelho	A piscar Rede desligada
	Fixo Falha ao configurar o dispositivo
Verde e vermelho	A piscar Arranque
	Fixo Avaria do dispositivo
Desligado	Alternado A atualizar o firmware
	LED desligado
Ícone básico de ecrã	Descrição
	Reativar o dispositivo
	Realizar uma chamada
	Reativar o dispositivo
	Terminar chamada

1. Se precisar de reiniciar a câmara, mantenha premido o botão na parte inferior da câmara durante 10 s. O LED fica vermelho sólido quando a câmara está a arrancar.
2. Em condições de alimentação por bateria (ou seja, fonte de alimentação externa desligada), se a câmara falhar ou funcionar mal, pressione o botão pinhole (1 s) com um objeto pontiagudo para reiniciar a câmara.



### Norsk

- 1 Slå på kameraet (Del 1)**  
**Slå på:** Kameraet starter automatisk når strømforsörjningen blir koblet til.  
**Slå av:** Koble fra strømadapteren, og hold så inne knappen på undersiden av kameraet i omtrent 3 sekunder.  
Trykk raskt på knappen (1 sek) for å slå på kameraet når det ikke er tilkoblet en ekstern strømkilde.
- 2 Få Imou Life-appen (Del 2)**  
Skann QR-koden på del 2 eller søk etter «Imou Life» for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.
- 3 Sett opp kameraet (Del 3)**  
Skann QR-koden på enheten eller dekselet til denne veiledningen med appen, og følg instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet.

LED-status	Enhetsstatus
Grønn	Blinkende Klar til å konfigurere enheten
	Fast Fungerer som det skal
Rød	Blinkende Nettverk frakoblet
	Fast Oppsettet av enheten mislyktes
Grønn og rød	Blinkende Oppstart
	Vekslande Feil på enheten
Av	Vekslande Oppdatterer fastvaren
	Slå av LED slått av
Grunnleggende skjermikon	Beskrivelse
	Vekk enheten
	Gjør et anrop
	Vekk enheten
	Avbryt anrop

1. Hvis du må tilbakestille kameraet, holder du inne knappen på undersiden av kameraet i 10 sekunder. LED-lyset lyser rødt mens kameraet starter opp.
2. Hvis kameraet krasjer eller får feil mens det er batteridrevet (den eksterne strømkilden er frakoblet), trykker du på knappen i det lille hullet (1 sek) med et spisst redskap for å starte kameraet på nytt.

